

**IDIOMATIC EXPRESSION TRANSLATION STRATEGIES
USING MONA BAKER’S THEORY IN ‘WEDNESDAY’ TV
SERIES (2022) ENGLISH-INDONESIAN SUBTITLES**



By:

Tazkia Aqiela Nadienna

19/446355/SA/20113

UNDERGRADUATE THESIS

Submitted to the Board of Examiners

In Partial Fulfilment of the Requirements of Sarjana Degree in the

English Study Program

Language and Literature Department

Faculty of Cultural Sciences

Universitas Gadjah Mada

Yogyakarta

2025

**STRATEGI PENERJEMAHAN UNGKAPAN IDIOMATIK
DENGAN MENGGUNAKAN TEORI MONA BAKER DALAM
TAKARIR INGGRIS-INDONESIA SERIAL TELEVISI
WEDNESDAY (2022)**



Disusun oleh:

Tazkia Aqiela Nadienna

19/446355/SA/20113

SKRIPSI

Diajukan kepada Dewan Penguji

Sebagai Salah Satu Persyaratan untuk Mendapatkan Gelar Sarjana

Di Program Studi Sastra Inggris

Departemen Bahasa dan Sastra

Fakultas Ilmu Budaya

Universitas Gadjah Mada

Yogyakarta


2025

APPROVAL SHEET

Prepared and submitted by
Tazkia Aqiela Nadienna
19/446355/SA/20113

Defended before the Board of Examiners on January 21, 2025


The Board of Examiners



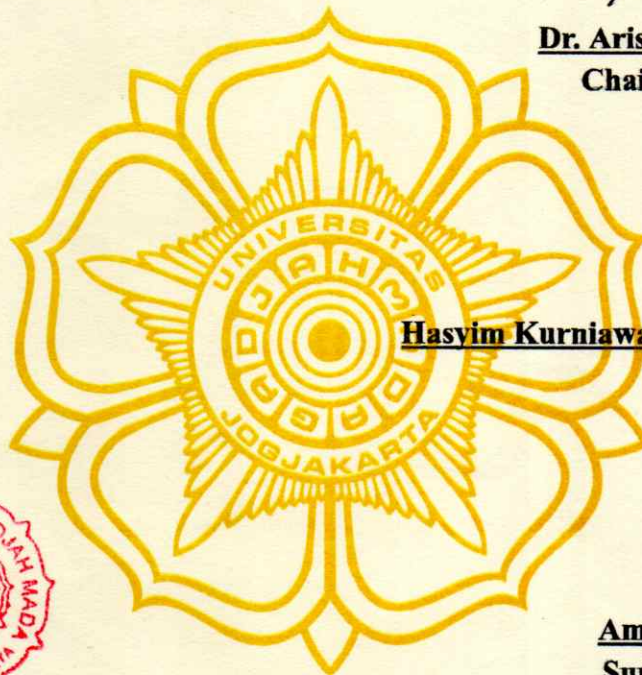
Dr. Aris Munandar, M.Hum.
Chairperson & Examiner



Hasyim Kurniawan, S.S., M.App.Ling.
Principal Examiner




Amin Basuki, S.S., M.A.
Supervisor & Examiner



This undergraduate thesis has been accepted as partial fulfilment of the requirements for the degree of *Sarjana Sastra* in the Undergraduate Program of English Studies.

May 21, 2025



Dr. Adi Sutrisno, M.A.
Program Head